

Prima tours

COSMOPROF

WORLDWIDE BOLOGNA



**COSMOPROF&COSMOPACK**  
**3月14日(木) – 3月17日(日)**

**COSMOPROF** HAIR&NAIL&BEAUTY SALON  
**3月15日(金) – 3月18日(月)**

企画・実施／ティ・シー・アイ ジャパン株式会社  
受託販売／プリマツアーズ株式会社

[www.primatours.co.jp](http://www.primatours.co.jp)



開催場所:ポローニア国際見本市会場  
日程:2018年3月14日(木)~3月18日(月)  
開催出展者数:2677社(2017年実績)  
来場者数:250,000名以上(2017年実績)

コスモプロフは、コスメティックとビューティーを専門とした世界最大規模の見本市です。  
世界の美容の最先端を発信する場として注目を集めています。  
化粧品用の容器やパッケージングの世界最大級の見本市である、コスモパックも開催されるので、あわせて視察することが出来ます。

## 会場までのアクセス

- ・中央駅からバスを利用して約10分。  
10番線にて見本市会場まで移動可能となっております。
- ・中央駅から展示会場までは約2km
- ・フィレンツェからは高速鉄道を使い40分位でポローニヤ中央駅にご移動が可能です。

## 宿泊予定ホテル

### ◆zanhotel tre vecchi ★★★★★(Bologna)



イメージ



イメージ

ポローニヤの主要鉄道駅付近にあり、中心部に位置する4つ星ホテルです。フレンドリーなサービス、清潔な客室、無料のビュッフェ式朝食を提供しています。公共交通機関の接続も良好です。

見本市会場までは約20分です。

### ◆C-Hotel Ambasciatori ★★★★★(Firenze)



イメージ



イメージ

近年リニューアルしたばかりのホテルのため、清潔でモダンな雰囲気になっています。見本市会場のあるポローニヤまでは鉄道で約40分になります。フィレンツェ中央駅の前に位置するホテルなので移動にも大変便利な立地となっております。

## COSMOPROF COSMOPACK 3/14-3/17

化粧品用パッケージ関連(容器、包装用資材、原材料、包装機械・アクセサリ等)、美容関連商品・技術(化粧品、香水)

## COSMOPROF HAIR&NAIL&BEAUTY SALON 3/15-3/18

ヘア関連用品、髪/スパ関連用品・設備、ヘルス関連用品 等



2019年3月13日（水）～3月18日（月）6日間

利用予定ホテル

2名1室利用

1名1室利用

zanhotel tre vecchi

¥358,000

¥535,000

C-Hotel Ambasciatori

¥298,000

¥390,000

<日程表>

<募集要項>

日	月日(曜)	スケジュール 都市名
1	3月13日 (水)	大阪・名古屋・東京(00:05-15:30)発→ (国内乗継ぎの場合あり) ポローニャ/フィレンツェ(04:00-23:00)着 (乗継ぎの場合あり) 専用車にてホテルまで送迎 (ポローニャまたはフィレンツェ泊)
2	3月14日 (木)	COSMOPROF・PACK (3/14~3/17) COSMOPROF ~ HAIR&NAIL&BEAUTY SALON (3/15~3/18) 見本市会場へは公共交通機関を利用して移動 現地語アシスタントがお送りします (会場内は自由視察) (ポローニャまたはフィレンツェ泊)
3	3月15日 (金)	終日自由視察  (ポローニャまたはフィレンツェ)
4	3月16日 (土)	終日自由視察  (ポローニャまたはフィレンツェ)
5	3月17日 (日)	専用車にて空港へ送迎 ポローニャ/フィレンツェ(06:30~20:45)発→ (乗継ぎの場合あり)  (機内泊)
6	3月18日 (月)	東京・名古屋・大阪(06:55-19:50)着 (国内での乗継ぎの場合あり) 通関後、解散

■利用航空会社	日本航空、全日空、エールフランス航空、KLMオランダ航空、ルフトハンザドイツ航空、プリティッシュエアウェイズ、フィンランド航空、スカンジナビア航空、スイスインターナショナルエアラインズ、大韓航空
■利用予定ホテル	(左記をご参照ください)
■食事条件	毎朝食
■展示会入場券	含んでおりません。 ご希望の方は、代行にて登録販売致します。 見本市入場券:1日券26ユーロ 2日券36ユーロ 通し券48ユーロ
■最少催行人数	1名

■フィレンツェのホテルをご利用の場合は、フィレンツェ/ポローニャ区間の電車による移動は、各自移動(片道:約40分)となります。

※鉄道チケットは代金に含まれておりません。

■ご宿泊ホテルについて:欧州のホテルはツインルームに対してシングルルームの場合広さや設備等で劣る場合もあります。バスルームでシャワーのみの部屋もありますのでご了承ください。

■ポローニャ、フィレンツェ宿泊の旅行者を対象とし、宿泊税が導入されています。チェックアウト時にホテルへお支払いください。

■展示会場内での通訳がご希望の方は別途手配・お見積り致します。お問い合わせください。

■上記ご旅行費用には2018年9月1日現在有効な、下記の諸経費が含まれておりません。

ご参加費用以外に各空港使用料や欧州空港税、燃油サーチャージ(約¥49,000、ルフトハンザドイツ航空利用の場合)が別途かかります。  
(注)諸費用は利用航空会社、燃油価格・為替相場の変動により変更になる場合がございます。なお諸費用は2018年12月上旬に確定致します。

◆◆◆お問い合わせ・お申し込み◆◆◆

プリマツアーズ株式会社 <http://www.primatours.co.jp>

東京 〒105-0001  
東京都港区虎ノ門1-1-20 虎ノ門実業会館3F  
TEL:03-3519-7881  
FAX:03-3519-7882

大阪 〒542-0081  
大阪府中央区南船場2-5-8長堀コミュニティビル5F  
TEL:06-6261-2011  
FAX:06-6261-1911

E-Mail : [info@primatours.co.jp](mailto:info@primatours.co.jp)

※申込書と一緒にパスポートコピー(写真のあるページ)を必ずご提出ください。

フリガナ			性別	年齢
氏名			男・女	満( )歳
現住所	〒 ー ー 都道府県	市郡区	TEL: ー ー FAX: ー ー 携帯: ー ー	
勤務先			部署	
勤務先英文				
勤務先住所	〒 ー ー			
渡航中の連絡先	氏名	TEL: ー ー	続柄: ( )	
部屋タイプ	<input type="checkbox"/> 一人部屋 ・ <input type="checkbox"/> 二人部屋	搭乗地	海外旅行傷害保険	<input type="checkbox"/> 加入する <input type="checkbox"/> 加入しない

個人情報の取り扱いご記入頂きました個人情報につきましては、プリマツアーズ株がご旅行に関わる手配業務に利用致します。(航空機・ホテル手配、出入国書類作成、査証代理申請、緊急連絡先確認等)これらの目的以外に無断で利用することはありません。  
尚、ご提出頂きました個人情報は当社にて厳重に管理致します。

パンフレット記載について (お申し込みの前に必ずお読み下さい。)

■募集型企画旅行契約 この旅行はティンシアアイジャパン株式会社(以下「当社」という)が企画・実施するもので、お客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。当企画旅行はプリマツアーズ株が当社との提携ならびに特別契約に基づき、旅行販売を担当いたします。

■旅行契約の申込み 所定の申込用紙に所定の事項を記入し、FAXないしメールにてお送りください。

■旅行契約成立時点 旅行契約は当社らが契約締結を承認し、お取引の個人もしくは法人のお客様に関しましては申込書と申込金(5万円)受理した時に成立します

■お支払い対象旅行代金 「お支払い対象旅行代金」とは募集広告価格表示欄に記載された金額(以下「表示代金」という)と後記「追加代金」の合計額から後記「割引代金」を差し引いた金額(以下本旅行条件書内では単に「旅行代金」という)をいいます。またこの「旅行代金」が「申込金」「取消料」「変更補償金」のお支払いの際の基準となります。

■「表示代金」に含まれるもの(一部例示) 以下のものが含まれています。(いずれも募集型企画旅行中または旅行日程として表示されたもの①航空、船舶、鉄道等 利用運送機関の運賃②送迎・移動のバス等の代金③観光・視察に係る代金④ホテル宿泊代金⑤食事代金⑥コンダクター同行代金⑦受託手荷物運搬代金(1人20kg以内が原則)

■「表示代金」に含まれないもの(一部例示) ①渡航手続諸経費(旅券・査証取得費用等)②国内の自宅から発着空港等までの交通費や宿泊費等③国内における空港施設使用料④規定の重量・容積・個数の超過による超過手荷物料金⑤クリーニング、電話料、ホテルのボーイ、メイド等へのチップ、その他追加飲食等の個人的諸費用⑥傷害・疾病に関する医療費等⑦国外の空港税・出国税等⑧「オプションツアー」等と呼称し、現地にて他社等が希望者のみを募って実施する小旅行⑨運送機関の課す付加運賃・料金(原価の水準の異常な変動に対応するため、一定の期間及び一定の条件下に限りあらゆる旅行者に一律に課せられるものに限る。)⑩その他募集広告内で「〇〇料金」と称したもの

■追加代金(一部例示) ①お客様の希望により1人(2人)部屋を1人で使用することを保証するための追加代金②1人または奇数人数で参加される際に他のお客様との相部屋を行わない旨を当社が定め、その旨を募集広告に表示したときの1人部屋または2人部屋を1人で使用した際に係る「1人部屋追加代金」③その他募集広告内で「〇〇追加代金」と表示したもの

■割引代金 ①1部屋に3人以上のお客様が宿泊することを条件に設定した1人あたりのお部屋割引代金②その他募集広告内で「〇〇割引代金」と称するもの

■旅行代金のお支払い 申込時点または旅行契約成立時点以降、旅行開始日前の指定期日(原則として21日前)迄にお支払いいただきます。

■旅行契約の解除 お客様は一定の場合を除き、次に定める取消料をお支払いいただくことにより契約を解除できます。

## 旅行契約の解除期日

## 取消料

①旅行開始日がピーク時の旅行である場合であって、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目に当たる日以降	旅行代金の10%(最高50,000円まで)
②旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目に当たる日以降21日前まで	50,000円
③旅行開始日の前日から起算してさかのぼって20日目に当たる日以降3日前まで	旅行代金の30%
④旅行開始日の3日以降旅行開始前日まで	旅行代金の50%
⑤旅行開始後又は無連絡不参加の場合	旅行代金の100%

■旅程保証 当社は別途定める契約内容の重要な変更が生じた場合は、旅行代金に一定の率を乗じた変更補償金を支払います。

詳しくは別途交付する詳細旅行条件書でお確かめください。

■旅行条件要旨基準日 この旅行条件要旨の基準日は、2018年9月1日です。旅行代金は2018年9月1日現在有効なものとして公示されている航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

旅行企画・実施 観光庁登録一般旅行業第1139号 JATA正会員 TCI-JAPAN / ティンシアアイ ジャパン株式会社 総合旅行業務取扱管理者 早崎 寛 本社 〒105-0001 東京都港区虎ノ門1丁目1-20虎ノ門実業会館3F (社)日本旅行業協会正会員	…お問い合わせ、お申し込みは… 受託販売 JATA正会員 大阪府知事登録旅行業3-1574号 プリマツアーズ株式会社 〒542-0081 大阪府大阪市中央区南船場2丁目5-8 長堀コミュニティービル5F TEL: 06-6261-2011 / FAX: 06-6261-1911 総合旅行業務取扱管理者 持田 寿代 〒105-0001 東京都港区虎ノ門1丁目1-20 虎ノ門実業会館3F TEL: 03-3519-7881 / FAX: 03-3519-7882 総合旅行業務取扱管理者 畠山 信一
--	--

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。